



**SMCCV**  
SCHWEIZERISCHE MORBUS CROHN  
UND COLITIS ULCEROSA VEREINIGUNG  
5000 AARAU  
WWW.SMCCV.CH

## LAGE

HOTEL aarau-WEST  
Muhenstrasse. 58, CH-5036 Oberentfelden-Aarau  
Tel: +41 62 737 01 01, [hotel@aarau-west.ch](mailto:hotel@aarau-west.ch), [www.hotelaarauwest.ch](http://www.hotelaarauwest.ch)

### Anreise mit dem Auto

Schnellster Weg von der A1 her: Autobahn A1 (N1) Ausfahrt Aarau-West, Richtung Suhr. Folgen Sie der Strasse und verlassen Sie diese bei der ersten Abzweigung links (Coop Tankstelle rechts). Der Strasse weiter folgen bis zur grossen Kreuzung. Überqueren Sie diese (Bahnübergang) und folgen Sie der Strasse weiter bis zu den Hotelparkplätzen.

### Anreise mit der Bahn

Ab Aarau mit der AAR (Gleis 12 und 13) Fahrtrichtung Schöffland. Haltestelle Oberentfelden Engelplatz. Sobald Sie ausgestiegen sind, folgen Sie der Fahrtrichtung des Trams, so gelangen Sie direkt zum Hotel (ca. 400 Meter).

### Anreise mit dem Shuttle-Bus ab Bahnhof Aarau

Ab dem Bahnhof Aarau SBB wird ab 17:30 Uhr ein Shuttle-Bus zum Hotel angeboten. Für die Rückfahrt fährt der Shuttle-Bus von 20:45 bis 21:15 zum Bahnhof SBB.

Für die Benutzung des Shuttle-Bus ist Ihre Anmeldung unbedingt notwendig. Bitte melden Sie sich bis spätestens 10. Januar 2018 per Mail an ([welcome@smccv.ch](mailto:welcome@smccv.ch)).

## WIR DANKEN FÜR DIE FREUNDLICHE UNTERSTÜTZUNG:

AbbVie • Atlantic • Ferring • Janssen-Cilag  
MediService • MSD • Pfizer  
Takeda • UCB-Pharma • Vifor

25. JANUAR 2018

# MORBUS CROHN? COLITIS ULCEROSA?

Informationsveranstaltung für Betroffene und Angehörige.  
Themen: Grundlagen und Therapien, Ernährung sowie  
chirurgische Optionen  
Besichtigung des begehbaren Darmmodells

Hotel aarau-WEST, Oberentfelden-Aarau

Eine Einführung mit Diskussionsrunde am

## Donnerstag, 25. Januar 2018, Oberentfelden-Aarau ab 18:30 bis 20:00 Uhr

im Hotel aarau-WEST, Oberentfelden-Aarau  
Besichtigung begehbare Darmmodell ab 12:00 Uhr

### LIEBE BETROFFENE, LIEBE ANGEHÖRIGE UND LIEBE INTERESSIERTE

Chronisch entzündliche Darmerkrankungen gehören in der Schweiz zu den häufigsten Erkrankungen: Eine von 500 Personen leidet daran.

Die Schweizerische Morbus Crohn/Colitis ulcerosa Vereinigung (SMCCV) ist seit vielen Jahren die wichtigste Anlaufstelle der Betroffenen für Selbsthilfe.

Die chronisch entzündlichen Darmerkrankungen spielen sich grösstenteils im nicht-sichtbaren Körperbereich ab.

#### **Wir wollen gemeinsam Licht ins Dunkel bringen:**

- Tauschen Sie sich mit anderen Betroffenen aus.
- Informieren Sie sich bei über neue Therapiemöglichkeiten und die Notwendigkeit zur Chirurgie.
- Beziehen Sie die Ernährung in Ihr Leben ein.
- Erfahren Sie am begehbaren Darmmodell, wie diese Krankheitsbilder und ihre Folgen tatsächlich aussehen.

Wir freuen uns auf Sie!

**Bruno Raffa**  
Präsident SMCCV

**Dr. med. Florian Riniker**  
Gastroenterologie Aarau, Aarau

**Dr. med. Andreas Christoph Schmid Frymerman**  
Viszeral Zentrum, Hirslanden Klinik Aarau

**Dr. med. Julia Pilz**  
AMB-Arztpraxis MagenDarm Basel



### PROGRAMM

|              |   |  |
|--------------|---|--|
| ab 12:00     | begehbare Darmmodell  | alle   |
| 18:30        | Begrüssung  | Vertreter der SMCCV und<br>Dr. med. Florian Riniker,<br>Gastroenterologie Aarau, Aarau                               |
| 18:40        | Was sind chronisch entzündliche Darmerkrankungen und welche Therapiemöglichkeiten gibt es?                      | Dr. med. Florian Riniker,<br>Gastroenterologie Aarau, Aarau<br>Dr. med. Julia Pilz<br>AMB-Arztpraxis MagenDarm Basel |
| 19:00        | Chirurgie bei chronisch entzündlichen Darmerkrankungen  | Dr. med. Andreas Christoph Schmid Frymerman,<br>Viszeral Zentrum, Hirslanden Klinik Aarau                            |
| 19:20        | Nachbetreuung nach der Operation  | Prof. Dr. med. Stephan Vavricka,<br>Abteilungsleiter Gastroenterologie und Hepatologie, Stadtspital Triemli, Zürich  |
| 19:40        | Was essen bei chronisch entzündlichen Darmerkrankungen  | Diana Studerus,<br>Ernährungsberaterin BSc SVDE, Food on Record, Basel   |
| ab ca. 20:00 | Apéro, Begehung Darmmodell und persönliche Gespräche sowie Austausch mit den Referenten und anderen Betroffenen | alle   |